LAVAMAT 14850 - 16850

Manual de instrucciones Lavadora-secadora

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG
Electrolux

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Gracias por elegir uno de nuestros productos de alta calidad.

Con este aparato podrá experimentar la perfecta combinación entre el diseño funcional y la tecnología más avanzada.

Convénzase de que nuestros electrodomésticos están diseñados para ofrecer el mejor rendimiento y control - En efecto, hemos estableciendo los más altos niveles de excelencia (calidad)

Además de esto podrá comprobar que el respeto medioambiental y el ahorro de energía son aspecto integrales de nuestros productos.

Para asegurar un funcionamiento optimo y regular de su aparato, por favor, lea detenidamente este manual de instrucciones. Éste le ayudará a navegar por todos los procesos de funcionamiento de modo más eficaz.

Le recomendamos que guarde este manual en un lugar seguro, para que, si es necesario, pueda consultarlo en cualquier momento.

Le deseamos que disfrute al máximo de su nuevo aparato.

En este manual se utilizan los símbolos siguientes:

Información importante para su seguridad personal y para evitar daños al electrodoméstico

Información general y consejos

Información medioambiental

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Índice

Manual de instrucciones 6

Información sobre seguridad 6

Descripción del producto 10

Depósito dosificador de detergente 10

Panel de mandos 11

- Indicador 12

Primer uso 14

Personalización 14

- Señal acústica 14
- Bloqueo infantil 14

Uso diario - Lavado 15

- Cargue la ropa 15
- Mida la dosis de detergente y suavizante 15
- Selección del programa deseado con el selector de programa 16
- Selección de la velocidad de centrifugado, opción AGUA EN LA CUBA o CICLO NOCTURNO 16
- Selección de la opción deseada 17
- Opción PRELAVADO 17
- Opción MANCHAS 18
- Opción SENSIBLE 18
- Opción DIARIO 18
- Opción SUPER RÁPIDO 18
- Selección de aclarado adicional 18
- Selección de INICIO/PAUSA 19
- Selección de la opción INICIO DIFERIDO 19
- Modificación de una opción o de un programa en marcha 20
- Interrupción de un programa 20

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Cancelación de un programa 20
Apertura de la puerta una vez iniciado el programa 20
Al final del programa 21

Secado 22
Selección del programa deseado con el selector de programas 22
Selección del secado automático 22
Selección del secado temporizado 22
Al final del programa 23
Lavado y secado automáticos 23

Programas de lavado 24

Información de programas 26

Programas de secado 28

Preparación del ciclo de lavado 29
Clasificación de la colada 29
Temperaturas 29
Antes de introducir la ropa sucia 29
Carga máxima 30
Peso de la ropa sucia 30
Eliminación de manchas 30
Detergentes y aditivos 31
Cantidad de detergente 32
Grados de dureza del agua 32

Preparación del ciclo de secado 33
Carga máxima 33
Ropa no adecuada para el secado 33
Etiqueta de los símbolos de secado 34
Duración del ciclo de secado 34
Secado adicional 34

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Cuidado y limpieza 35
Desincrustación 35
Después de cada lavado 35
Lavado de mantenimiento 35
Limpieza exterior 35
Depósito dosificador de detergente 35
Tambor de lavado 36
Junta de estanqueidad de la puerta 36
Filtro 36
Filtro de entrada de agua 38
Precauciones contra la congelación 39
Descarga de emergencia 39

Qué hacer si... 40

Datos técnicos 43

Valor de consumo 44

Instalación 45
Desembalaje 45
Situación y nivelado 47
Entrada de agua 47
Dispositivo antifuga 48
Descarga 48
Conexión eléctrica 49
Conexión permanente 50

Aspectos medioambientales 51
Materiales de embalaje 51
Lavadora antigua 51
Consejos ecológicos 51

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Manual de instrucciones

⚠ Información sobre seguridad

Antes de utilizar por primera vez

- La seguridad de AEG/ELECTROLUX cumple las normas industriales y los requisitos legales sobre seguridad de los electrodomésticos. No obstante, como fabricantes, nos sentimos en la obligación de facilitar las siguientes advertencias de seguridad. Es **IMPRESCINDIBLE** leerlas con atención antes de instalar o utilizar el electrodoméstico.
- Es muy importante que conserve este manual junto con la lavadora para consultas futuras. Si vende o transfiere el electrodoméstico a otro propietario, o bien cambia de domicilio y deja la lavadora en su interior, asegúrese siempre de que el nuevo propietario recibe el electrodoméstico junto con el manual de instrucciones para que pueda aprender cómo funciona y conozca las advertencias pertinentes.
- Es IMPRESCINDIBLE leerlas con atención antes de instalar o utilizar el electrodoméstico.
- Antes de poner en marcha la lavadora por primera vez compruebe que no presenta daños ocasionados durante el transporte. No conecte nunca una máquina que presente daños. Contacte con su proveedor si ésta tiene componentes dañados.
- Si el electrodoméstico se suministra en invierno, estación en la que se dan temperaturas bajo cero: Almacene la lavadora-secadora a temperatura ambiente durante 24 horas antes de utilizarla por primera vez.

Instrucciones generales de seguridad

- Por razones de seguridad, es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto en modo alguno.
- El cristal de la puerta se puede calentar durante el uso de programas de lavado y secado a alta temperatura. ¡No lo toque!
- Impida el acceso de animales domésticos pequeños al interior del tambor. Compruebe que el tambor está vacío antes de poner en marcha la máquina.
- Cualquier objeto como, por ejemplo, monedas, imperdibles, clavos, tornillos, piedras o cualquier otro material duro y afilado puede causar numerosos daños, por lo que no se debe colocar dentro de la máquina.
- Utilice sólo las cantidades de detergente y suavizante recomendadas. Los tejidos pueden dañarse si se sobrecarga la lavadora. Siga las recomendaciones del fabricante acerca de las cantidades.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

- Lave las prendas pequeñas, como calcetines, lazos, cinturones, etc., en una bolsa de lavado o en una funda de almohada para evitar que se introduzcan entre la cuba y el tambor interno.
- No utilice la lavadora-secadora para lavar y secar prendas con aros, sin dobladillos o desgarradas.
- Desenchufe siempre el electrodoméstico y cierre el suministro de agua después del uso, la limpieza o el mantenimiento del mismo.
- En ningún caso intente reparar la máquina usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o desperfectos graves. Póngase en contacto con el centro de servicio técnico local. Solicite siempre piezas de recambio originales.

Instalación

- Cuando desembale el electrodoméstico, compruebe que no presenta daños. En caso de duda, no lo utilice y póngase en contacto con el centro de servicio técnico.
- Todos los pasadores del embalaje y transporte se deben retirar antes del uso. Si no se respetan estas normas, pueden producirse daños graves en el producto y sus prestaciones. Consulte la sección correspondiente del Manual de instrucciones.
- Una vez que haya instalado la lavadora, verifique que no está presionando ni descansa sobre el cable del suministro eléctrico, la manguera de entrada y la manguera de descarga.
- Si la máquina está situada sobre una moqueta, ajuste las patas para permitir que el aire circule libremente
- Una vez realizada la instalación, asegúrese de que no existen fugas de agua procedentes de las mangueras y sus conexiones.
- Si el electrodoméstico se instala en un lugar sometido a heladas, consulte el capítulo **"Riesgos de helada"**.
- Los trabajos de fontanería necesarios para instalar el electrodoméstico deberán correr a cargo de un fontanero o técnico especializado.
- Un electricista homologado deberá realizar las conexiones eléctricas que se requieran para instalar este electrodoméstico.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

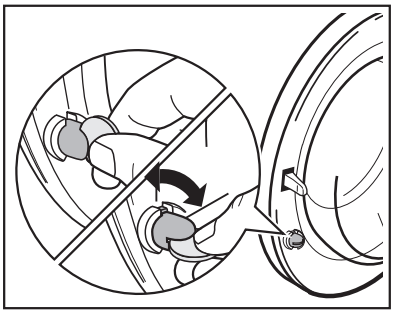
Uso

- Este electrodoméstico está diseñado para el uso doméstico. No lo utilice para otros fines distintos a aquellos para los que fue diseñado.
- Lave y seque solamente las prendas que estén diseñadas para lavarse a máquina. Consulte las instrucciones de lavado en la etiqueta de la prenda.
- No sobrecargue la máquina. Consulte la sección correspondiente del Manual de instrucciones.
- Antes del lavado, asegúrese de que todos los bolsillos de las prendas están vacíos y de que todos los botones y cremalleras están abrochados. Evite lavar prendas deshilachadas o desgarradas y trate previamente las manchas de pintura, tinta, óxido y grasa. Los sujetadores con aros NO deben lavarse a máquina.
- Las prendas que han estado en contacto con productos de petróleo volátil no deben lavarse a máquina. Si se emplean líquidos de limpieza volátiles, es preciso eliminarlos antes de introducir las prendas en la máquina.
- Algunos edredones y plumones deben lavarse y secarse en máquinas industriales grandes debido a su volumen; así pues, observe la etiqueta del fabricante antes de lavar estas prendas en una lavadora doméstica.
- Asegúrese de que no hay ningún encendedor de gas (ya sea desechable o no) en los bolsillos de las prendas que se laven.
- Nunca seque en secadora prendas que hayan estado en contacto con productos químicos, como puede ser un líquido de limpieza en seco, pues estos desprenden partículas volátiles que pueden provocar una explosión. Seque en la secadora únicamente prendas que se hayan lavado en agua o necesite airearse.
- No deje dispensadores de detergente de plástico en el interior del tambor durante el ciclo de secado, pues dicho plástico no está diseñado para aguantar el calor que se produce durante el proceso. Así pues, si desea realizar los ciclos de lavado y secado sin pausa entre los mismos, utilice el depósito dispensador de detergente convencional.
- No tire del cable de corriente eléctrica para desenchufar la lavadora; sujete siempre el cable por el enchufe para sacarlo de la toma.
- Nunca utilice la lavadora-secadora de tambor si el cable de corriente eléctrica, el panel de mandos, la superficie o la base están dañados de forma que sea posible acceder al interior de la lavadora-secadora.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Seguridad de los niños

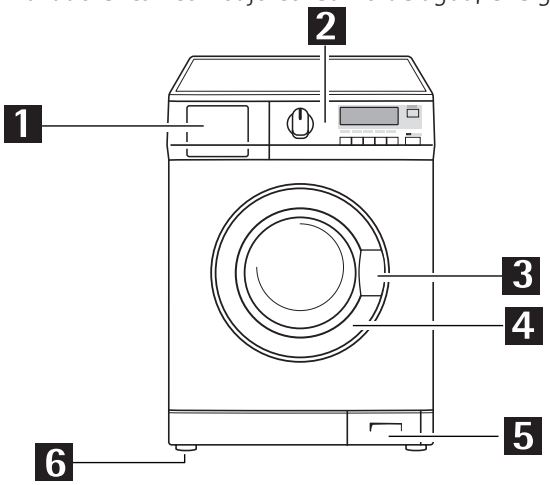
- Este electrodoméstico no está destinado a personas (incluidos niños) con funciones físicas o sensoriales reducidas o con experiencia y conocimiento insuficientes, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les instruya en el uso del electrodoméstico.
- No deje que niños ni personas discapacitadas manejen este electrodoméstico sin supervisión.
- Es necesario vigilar a los niños pequeños para que no jueguen con la máquina.
- Los materiales de embalaje (como la película de plástico o el poliestireno) pueden ser peligrosos para los niños, ya que se pueden asfixiar con ellos. Manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Guarde los detergentes en un lugar seguro al que no puedan acceder los niños.
- Impida el acceso de los niños y los animales domésticos pequeños al interior del tambor. Para ello, la lavadora incorpora una función especial. Para activar este dispositivo, gire el botón (sin presionarlo) del interior de la puerta hacia la derecha hasta que la ranura esté en posición horizontal. Si es necesario, utilice una moneda. Para desactivar el dispositivo y permitir el cierre de la puerta, gire el botón hacia la izquierda hasta que la ranura se sitúe en posición vertical.



Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

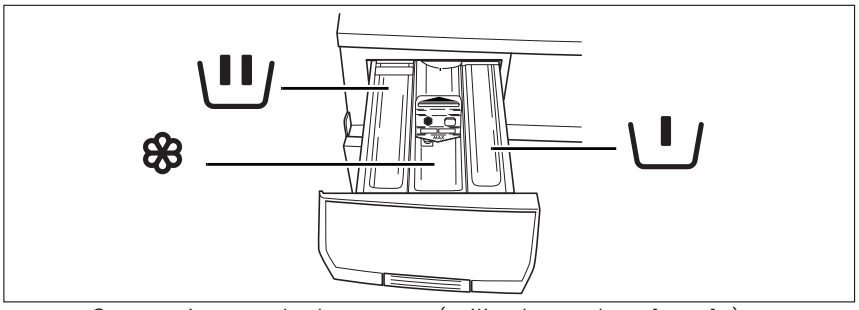
Descripción del producto

Este moderno electrodoméstico cumple todos los requisitos necesarios para garantizar un lavado eficaz con bajo consumo de agua, energía y detergente



1 Depósito dosificador de detergente
2 Panel de mandos
3 Palanca de apertura de la puerta
4 Placa de datos técnicos
5 Filtro
6 Pies ajustables

Depósito dosificador de detergente



Compartimento de detergente (utilizado en el **prelavado**) o un quitamanchas). El detergente de prelavado se añade al principio de programa de lavado. El quitamanchas se añade durante la fase de **Acción MANCHAS** del lavado principal.

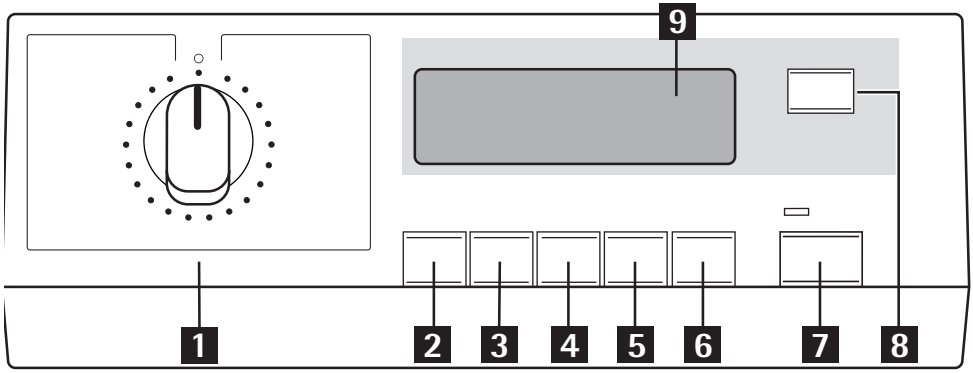
Compartimento del detergente líquido o en polvo utilizado en el **lavado principal**.

Compartimento para **aditivos líquidos** (suavizante, almidón).

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Panel de mandos

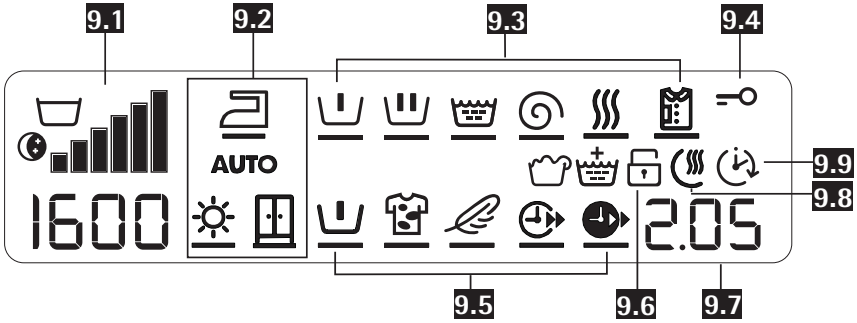
De ahora en adelante, el selector de programas, los botones y la pantalla se indicarán con los números que figuran en esta tabla.



1	Selector de programa
2	Botón RPM
3	Botón de AUTO SECADO
4	Botón TIEMPO DE SECADO
5	Botón de OPCIONES
6	Botón OK
7	Botón START/PAUSA
8	Botón INICIO DIFERIDO
9	Indicador

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Pantalla (9)



9.1 Indicador de la velocidad de centrifugado, AGUA EN LA CUBA, CICLO NOCTURNO

9.2 El indicador del grado de secado permidito por el programa establecido, PLANCHADO, ARMARIO y EXTRA SECO, seleccionable por medio del botón **3** e indicador «AUTO», conectado al programa de secado y al botón **4**.

9.3 Indicación de avance del programa: PRELAVADO, LAVADO PRINCIPAL, ACLARADO, RPM, SOBREDOSIS, SECADO, fase de ANTI-ARRUGAS.

La pantalla del curso del programa muestra las fases de lavado del programa seleccionado.

Durante un ciclo, una línea negra parpadea debajo del símbolo correspondiente a la fase de lavado del programa que se encuentra en curso. Al final de cada fase de lavado, la línea negra que se encuentra debajo del símbolo correspondiente deja de parpadear.

Si el símbolo de SOBREDOSIS se enciende al final del programa, significa que se ha utilizado demasiado detergente.

9.4 PUERTA (puerta bloqueada)

Este símbolo indica si es posible abrir la puerta.

- el símbolo está apagado: no se puede abrir la puerta. La lavadora está ejecutando un programa de lavado o de secado.
- el símbolo está encendido: es posible abrir la puerta. El programa de lavado o de secado ha finalizado.

9.5 Opciones: PRELAVADO, MANCHAS, SENSIBLE, DIARIO, SUPER RÁPIDO, AQUACARE

Downloaded From Washingmachine-Manual.com Manuals

9.6 Símbolo BLOQUEO PARA NIÑOS

9.7 En la pantalla se muestra la siguiente información:

Duración del programa seleccionado

Tras seleccionar un programa la duración del mismo se visualiza en horas y minutos (por ejemplo *2.05*). La duración se calcula automáticamente sobre la base de una carga máxima recomendada para cada tipo de tejido.

Una vez iniciado el programa, el tiempo restante se actualiza cada minuto

Inicio diferido

El intervalo de retraso seleccionado (20 horas máx.) mediante el botón correspondiente aparece en la pantalla durante unos 3 segundos (por ejemplo, *90'*); a continuación, se muestra la duración del programa seleccionado previamente.

El símbolo INICIO DIFERIDO **9.9** aparece en la pantalla.

El valor del inicio diferido se reduce una unidad cada hora y, a continuación, cuando sólo queda una hora, disminuye cada minuto.

Tiempo de secado seleccionado

Tras seleccionar un programa de secado, la duración del mismo se visualiza en minutos o en horas (hasta un máximo de 130 minutos = *2.10*).

Una vez que se ha iniciado el programa, el tiempo restante se actualiza cada minuto.

Selección de opción incorrecta

Si se selecciona una opción no compatible con el programa de lavado configurado, aparece el mensaje **Err** durante unos 2 segundos y el piloto amarillo del botón **7** comienza a parpadear.

Códigos de alarma

En caso de problemas de funcionamiento pueden mostrase algunos códigos de alarma, por ejemplo *E20* (consulte el capítulo «Qué hacer si...»).

Final del programa

Una vez finalizado el programa, se muestra un cero parpadeante *0*, desaparece el icono PUERTA y es posible abrir la puerta.

Si la lavadora no se vacía en 10 minutos tras finalizar el programa, la iluminación de fondo del indicador se apaga y se activa el sistema de ahorro de energía.

Sólo parpadea el piloto de la tecla **7** para indicar que debe apagarse la lavadora.

Al pulsar cualquier tecla, la lavadora saldrá del estado de ahorro de energía y será posible ajustar otro programa de lavado o apagarla.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

9.8 Símbolo de DURACIÓN DEL TIEMPO DE SECADO

9.9 Símbolo INICIO DIFERIDO

Primer uso

Compruebe que las conexiones eléctricas y de agua cumplen las instrucciones de instalación.

Saque el bloque de poliestireno y cualquier otro material del tambor.

A continuación, ponga en marcha un programa de algodón a 90 °C o 95 °C sin introducir prendas en la máquina, pues así eliminará cualquier residuo de fabricación del tambor y la cuba. Vierta la mitad de una dosis de detergente en el depósito de detergente y ponga en marcha la máquina.

Personalización

Señales acústicas

La máquina incorpora un dispositivo acústico que suena en los siguientes casos:

- al final del programa
- en caso de producirse problemas de funcionamiento

Al presionar los botones **3** y **4** simultáneamente durante unos 6 segundos se desactiva la señal acústica (excepto en caso de problemas de funcionamiento).

Si se vuelven a pulsar estos mismos botones se reactiva la señal acústica.

Bloqueo infantil

Este dispositivo le permite dejar el electrodoméstico sin supervisión sin tener que preocuparse de si los niños pueden sufrir lesiones o dañar el electrodoméstico. Esta función también permanece activada cuando la lavadora-secadora no está en funcionamiento.

Esta opción se puede ajustar de dos maneras:

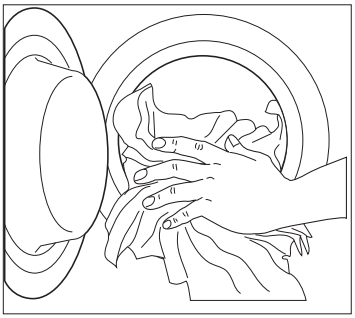
- antes de presionar el botón **7**: es imposible poner la máquina en marcha.
- después de pulsar el botón **7** es imposible cambiar cualquier programa u opción.

Para activar (desactivar) esta opción, presione simultáneamente los botones **4** y **5** hasta que el símbolo de BLOQUE INFANTIL aparezca (desaparezca) en (de) la pantalla.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Uso diario

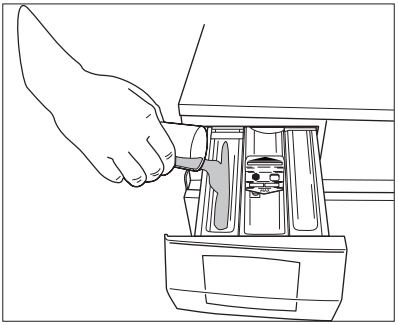
Cargue la ropa



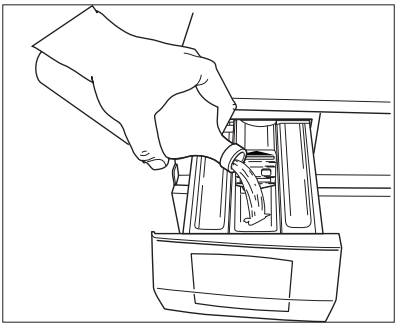
1. Abra la puerta tirando cuidadosamente de la palanca de la puerta hacia fuera. Sacuda la ropa cuanto pueda e introdúzcala en el tambor prenda por prenda.
2. Cierre la puerta de carga con firmeza. Cuando la cierre deberá oír un clic.
   Importante: No incruste las prendas entre la puerta y la junta de goma.

Mida la dosis de detergente y suavizante

Su nuevo electrodoméstico ha sido diseñado para reducir el consumo de agua, energía y detergente.



1. Tire del depósito dosificador hasta el tope. Mida la cantidad de detergente necesaria, viértalo en el compartimiento de lavado principal y, si desea activar un programa con **prelavado** o la acción MANCHAS, vierta dicho detergente o el quitamanchas en el compartimiento con la marca .



2. Si es necesario, vierta suavizante en el compartimiento con la marca (la cantidad utilizada no debe superar la marca **MAX** del depósito). Cierre el depósito suavemente.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

LAVADO

Seleccione el programa que desee con el selector de programas (1)

Utilice las tablas de lavado (consulte el apartado «Programas de lavado») para elegir el programa adecuado a cada tipo de tejido y colada.

Gire el selector de programas hasta el programa que desee. El selector de programas determina el tipo de ciclo (por ejemplo, nivel de agua, movimiento del tambor, número de aclarados) y la temperatura de lavado en función del tipo de colada.

Al seleccionar un programa, en la pantalla aparecen los símbolos del indicador de progreso del programa y los símbolos correspondientes al grado de secado permitido por el programa establedico.
El piloto del botón **7** comienza a parpadear y la pantalla muestra la duración del programa seleccionado.

El selector de programas puede girarse hacia la derecha y hacia la izquierda.

Posición ✳ = Lavado en frío

Sitúelo en ○ para reiniciar el programa o apagar la lavadora.

Al final del programa, selector debe situarse en la posición ○ para apagar la lavadora.

Consulte la descripción de todos los programas de lavado del selector de programas en el capítulo «Programas de lavado».

Importante:

Si gira el selector hasta otro programa mientras la lavadora está funcionando, el piloto amarillo del botón **7** parpadea 3 veces y el mensaje **Err** se muestra para indicar que se ha realizado una selección incorrecta. La máquina no pondrá en marcha el nuevo programa seleccionado.

Seleccione la opción de velocidad de centrifugado, la opción AGUA EN LA CUBA o CICLO NOCTURNO (botón 2)

Una vez haya seleccionado el programa deseado, su electrodoméstico propone de forma automática la velocidad de centrifugado máxima que puede alcanzar dicho programa.

Pulse este botón varias veces para cambiar la velocidad de centrifugado si desea aplicar a la colada una distinta a la propuesta por la lavadora-secadora.

AGUA EN LA CUBA: al seleccionar esta opción, el agua del último aclarado no se descarga con el fin de impedir que los tejidos se arruguen. Una vez finalizado el programa, en la pantalla aparecen un *0* parpadeante y el símbolo AGUA EN LA CUBA, el símbolo PUERTA (puerta bloqueada) permanece encendido, el piloto del botón **7** se apaga y la puerta se bloquea para indicar que el agua debe descargarse.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

CICLO NOCTURNO: al seleccionar esta opción, la lavadora no descargará el agua del último aclarado para que las prendas no se arruguen. Como no se aplica ningún centrifugado la lavadora, no hace ruido, de modo que se puede programar para que el lavado se haga por la noche o durante las horas en las que la tarifa eléctrica es más económica. En algunos programas se utiliza más agua para los aclarados. Una vez finalizado el programa, en la pantalla aparecen un «0» parpadeante y el símbolo AGUA EN LA CUBA, el símbolo PUERTA permanece encendido, el piloto del botón **7** se apaga y la puerta se bloquea para indicar que el agua debe descargarse.

La opción AGUA EN LA CUBA o CICLO NOCTURNO, no puede seleccionarse en el «Lavado y secado automáticos».

Para descargar el agua, consulte el capítulo «Al final del programa».

Selección de la opción que desee con el botón **5** y conforme su selección por medio del botón **6**

Existe la posibilidad de combinar distintas funciones según el programa.

Atención: No todas las opciones son compatibles entre sí. Los símbolos de las opciones no compatibles deseaparecen.

Si se selecciona una opción no compatible con el programa de lavado configurado o cualquier otra opción, aparece el mensaje **Err** durante unos segundos y el piloto amarillo del botón **7** comienza a parpadear.

Esta opción debe seleccionarse después de elegir el programa y antes de pulsar el botón **7**. Presione el botón **5**: todos los símbolos de opción disponibles para el programa establecido aparecen en la pantalla.

Para desplazarse a una de las opciones disponibles, pulse el botón **5**. El símbolo correspondiente aparece en la pantalla y comienza a parpadear.

A continuación, pulse el botón **6** para activar y confirmar la selección. Aparece un guión negro debajo del símbolo seleccionado para indicar que esta opción se ha establecido. Vuelva a presionar el botón para desactivar la opción.

Después de seleccionar las opciones, espere unos segundos hasta que la pantalla vuelva a mostrar el estado predeterminado. La opción seleccionada aparecerá de inmediato.

Consulte la compatibilidad entre las opciones y los programas de lavado en el apartado «Programas de lavado»

Opción de PRELAVADO

Seleccione esta opción si desea aplicar un ciclo de prelavado a 30 °C antes del lavado principal. El prelavado finaliza con un breve centrifugado en programas para ALGODÓN y TEJIDOS SINTÉTICOS, mientras que en el programa para TEJIDOS

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

DELICADOS el agua sólo se descarga. El símbolo correspondiente aparecerá en la pantalla.

Opción MANCHAS

Seleccione esta opción si desea aplicar quitamanchas a ropa muy sucia o manchada (lavado principal extendido con fase para manchas y tiempo optimizado).

Esta opción **no está** disponible con temperaturas inferiores a 40 °C.

Importante: Si desea aplicar un programa con la opción para manchas, vierta el quitamanchas en el compartimento . La opción MANCHAS no puede seleccionarse con una fase de prelavado.

Opción SENSIBLE

La intensidad del lavado se reduce cuando se selecciona está opción. La máquina realiza un aclarado adicional en los programas para ALGODÓN y SINTÉTICOS.

Esta opción no es compatible con la opción AQUACARE (Aclarado adicional).

Esta opción se recomienda para colores no sólidos y prendas que se deben lavar con frecuencia.

Opción DIARIO

AL seleccionar esta opción, puede acortar la duración del lavado para la ropa diaria poco sucia. En la pantalla aparecerá un tiempo de lavado más corto. Es el programa apropiado para la ropa poco sucia.

Opción SUPER RÁPIDO

AL seleccionar esta opción, puede acortar la duración del lavado para la ropa poco sucia.
En la pantalla aparecerá un tiempo de lavado más corto. Es el programa apropiado para la ropa poco sucia. Se recomienda reducir la carga de prendas.

Selección de aclarado adicional (AQUACARE)

Esta lavadora se ha diseñado para funcionar con poco consumo de agua. No obstante, para personas con piel muy delicada (alérgicas al detergente) puede resultar necesario aclarar las prendas con una cantidad adicional de agua (AquaCare).

Si desea activar esta opción de forma permanente para todos los ciclos de lavado, pulse simultáneamente los botones **2** y **3** durante unos seis segundos: el símbolo AQUACARE aparece en la pantalla. Esta opción permanece activa de forma permanente.
Si desea cancelar dicha opción, presione los mismos botones hasta que el símbolo desaparezca.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Selección del botón START/PAUSA (botón 7)

Para iniciar el programa seleccionado, presione el botón **7** ; el piloto rojo correspondiente empieza a parpadear.

El símbolo PUERTA aparece en la pantalla para indicar que la lavadora se está poniendo en marcha y la puerta está bloqueada.

Para interrumpir un programa en curso, pulse el botón **7**: el piloto rojo correspondiente empieza a parpadear.

Para reiniciar el programa a partir del punto de interrupción, **pulse** el botón **7 de nuevo**.

Si ha seleccionado un inicio diferido, la lavadora comienza la cuenta atrás.

Si se selecciona una opción incorrecta, el piloto amarillo del botón **7** parpadea 3 veces y el mensaje **Err** se visualiza durante unos 2 segundos.

Selección de INICIO DIFERIDO por medio del botón 8

El programa de lavado puede retrasarse desde 30 min, 60 min, 90 min, 2 horas y 1 hora hasta un máximo de 20 horas mediante este botón.

Antes de iniciar el programa, si desea posponer el inicio, presione el botón **8** repetidas veces para seleccionar el intervalo de retraso deseado.

El símbolo correspondiente aparecerá en la pantalla

El valor del intervalo de retraso seleccionado (hasta 20 horas) se muestra en la pantalla durante 3 segundos; a continuación, se visualiza de nuevo la duración del programa.

Esta opción debe seleccionarse después de elegir el programa y antes de pulsar el botón **7**.

Es posible modificar o cancelar el tiempo de retraso en cualquier momento antes pulsar el botón **7**.

Si desea añadir prendas a la lavadora durante el intervalo de retraso, presione el botón **7** para detener la lavadora. Cuando el símbolo PUERTA desaparece, la puerta puede abrirse. Una vez haya cerrado la puerta, vuelva a pulsar el botón **7**.

Para seleccionar el inicio diferido:

- Seleccione el programa y las opciones necesarias;
- Seleccione el inicio retardado;
- Pulse el botón **7**: la lavadora inicia la cuenta atrás horaria. El programa se inicia una vez finalizado el intervalo de retraso seleccionado.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Cancelación del inicio diferido:

- ajuste la lavadora-secadora en PAUSA pulsando el botón **7**;
- Presione el botón **8** hasta que aparezca el símbolo *0'*.
- vuelva a pulsar el botón **7** para iniciar el programa.

El botón **8 no puede** seleccionarse con el programa DESCARGA .

Modificación de una opción o de un programa en marcha

Es posible cambiar algunas opciones antes de que el programa las ejecute. Antes de realizar cambios, es preciso detener momentáneamente la lavadora pulsando el botón **7**.

El cambio de un programa en marcha sólo puede realizarse **reiniciándolo**. Gire el selector de programas hasta O y, a continuación, hasta la posición del nuevo programa. Para poner en marcha el nuevo programa, vuelva a presionar el botón **7**. El agua de la cuba no se vaciará.

Interrupción de un programa

Pulse el botón **7** para interrumpir el programa en marcha; el piloto correspondiente empieza a parpadear. Vuelva a pulsar el botón para reiniciar el programa.

Cancelación de un programa

Gire el selector de programas hasta O para cancelar un programa en marcha. Después puede seleccionar otro programa.

Apertura de la puerta una vez iniciado el programa

En primer lugar, interrumpa el funcionamiento de la lavadora con el botón **7**.

- Si el símbolo PUERTA desaparece, la puerta puede abrirse.
- Si el símbolo PUERTA no se apaga, significa que la máquina está caliente o que el nivel del agua está demasiado alto. En este caso no se puede abrir la puerta.
- Si no puede abrir la puerta pero necesita hacerlo, apague la máquina girando el selector de programas hasta la posición O. La puerta se podrá abrir después de algunos minutos **(preste atención al nivel del agua y a su temperatura)**.

Una vez cerrada la puerta, deberá volver a seleccionar el programa y las opciones, así como presionar el botón **7**.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Al final del programa

La máquina se detiene automáticamente, el piloto del botón **8** y el símbolo PUERTA se apagan, en la pantalla aparece un «0» parpadeante y la señal acústica suena durante unos minutos.

Si ha seleccionado un programa o una opción que finaliza con agua en la cuba, siga las instrucciones siguientes **para vaciar el agua:**

- Gire el selector de programas hasta ○
- seleccione el programa de descarga o de centrifugado
- reduzca la velocidad de centrifugado, si es necesario, mediante el botón correspondiente
- presione el botón **7**
- una vez el programa ha finalizado aparece un «0» parpadeante en la pantalla. El símbolo Puerta desaparece y la puerta puede abrirse.

Gire el selector de programas hasta ○ para apagar la máquina. Retire las prendas del tambor y cerciórese de que queda vacío.

Si no va a realizar otro lavado, cierre la toma del agua. Deje la puerta abierta para evitar la aparición de moho y olores desagradables.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Sólo SECADO

No cargue la lavadora más de lo que se especifica a continuación:

- 3.5 kg para lino y algodón
- 1.5 kg para prendas sintéticas

El grifo debe estar abierto y la manguera de desagüe debe colocarse en la pila o conectarse al tubo de descarga.

Seleccione el programa de secado que desee con el selector de programas (1)

Gire el selector de programas hasta el programa relativo a algodón o prendas sintéticas en el sector de secado.

Aparecen los símbolos de SECADO y ANTI-ARRUGAS correspondiente a la fase que forman el programa. Al mismo tiempo, se encienden los símbolos correspondientes a los grados permitidos por el programa/tejido establecido y el símbolo AUTO.

Seleccione el secado automático pulsando el botón **3**

Con este botón puede seleccionar el grado de secado mediante un secado electrónico. La máquina adapta automáticamente la duración del ciclo de secado al grado de secado seleccionado.
Si presiona el botón **3**, aparece un guión negro debajo del símbolo seleccionado para indicar que esta opción se ha establecido. "AUTO" desaparece. La pantalla muestra la duración del ciclo de secado .

El piloto del botón **7** empezará a parpadear. Vuelva a pulsar el botón **7** para iniciar el programa. Una línea negra parpadea debajo del ciclo de SECADO.

Seleccione el secado temporizado pulsando el botón **4**

Este botón permite seleccionar una duración del ciclo de secado comprendida 10 y 130 minutos según el tipo de tejido (algodón o sintético).

Presione el botón **4** hasta que aparezca el símbolo en la pantalla. Cada vez que pulsa esta botón el tiempo de secado aumenta en 5 minutos y el símbolo de DURACIÓN DEL TIEMPO DE SECADO **9.8** aparece durante unos segundos en la pantalla, junto al valor de duración.

Vuelva a pulsar el botón **7** para iniciar el programa. Una línea negra parpadea debajo del ciclo de SECADO.

Nota
La duración del programa aumentará automáticamente hasta dos minutos, pero esto es perfectamente normal.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Al final del programa

Al final del programa de secado, el zumbador suena. En la pantalla parece un «0» que parpadea. En este momento comienza la fase antiarrugas, que dura unos 10 minutos. Durante este tiempo, el símbolo ANTI-ARRUGAS aparece en la pantalla y la puerta no puede abrirse. El símbolo PUERTA permanece encendido.

Nota
Si desea abrir la puerta antes de la fase antiarrugas o durante la misma, o si quiere interrumpirla, pulse cualquier botón o gire el selector de programas a cualquier posición (a excepción de «O»); la puerta se abrirá inmediatamente.

Gire el selector de programas hasta «O» para apagar la máquina.
Retire las prendas.

Lavado y secado automáticos (programa SIN PAUSAS)

Para programas SIN PAUSAS, también es importante no superar la carga máxima de 3.5 kg para el algodón y de 2 kg para prendas sintéticas.

No utilice un dispositivo de dosificación cuando realice un programa de lavado y **secado.**

Seleccione el programa de lavado y secado girando el selector de programas (1) como corresponda y los botones **3** y **4.**

Encienda la máquina girando el selector de programas hasta la temperatura o el programa de lavado seleccionado y, a continuación, pulse los botones correspondientes a las opciones que se necesiten.

Siempre que sea posible, no seleccione una velocidad de centrifugado inferior a la propuesta por el electrodoméstico, pues así evitará que el tiempo de secado sea demasiado largo y ahorrará energía.

En cualquier caso, la reducción de la velocidad de centrifugado sólo es posible después de
seleccionar el secado.

Los valores más bajos que pueden seleccionarse son los siguientes:

- con el secado automático: 1000 rpm para algodón y prendas sintéticas
- con secado temporizado: 1000 rpm para algodón y 800 rpm para prendas sintéticas

Seleccione el tiempo de secado o el grado de secado adecuado para sus prensas e inicie el programa pulsando el botón **7**.

Una vez finalizado el programa, siga las instrucciones incluidas en el capítulo anterior.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Programas de lavado

Programa/ Temperatura	Tipo de prenda	Opciones	Descripción del programa
ALGODÓN 95° - 60°	**Algodón blanco** (prendas de algodón muy sucias)	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO PRELAVADO - MANCHAS - SENSIBLES - AQUACARE DIARIO, SUPER RÁPIDO(**)	Lavado principal, Aclarado Centrifugado largo a máxima velocidad Máx. carga 7 kg ** Carga red. 3.5 kg
40-60 MIX 40°	**Prendas de algodón blancas o de color** (suciedad normal)	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO PRELAVADO - MANCHAS - SENSIBLES - AQUACARE	Lavado principal, Aclarado Centrifugado largo a máxima velocidad Máx. carga 7 kg
ALGODÓN 60° - 40° - 30°	**Prendas de algodón de color** (suciedad normal)	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO PRELAVADO- MANCHAS(*)- SENSIBLES - AQUA CARE, DIARIO, SUPER RÁPIDO(**)	Lavado principal, Aclarado Centrifugado largo a máxima velocidad Máx. carga 7 kg ** Carga red. 3.5 kg
SINTÉTICOS 60° - 50° - 40° - 30°	**Tejidos sintéticos o mezclas**	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO PRELAVADO - MANCHAS (*) SENSIBLES - AQUACARE DIARIO, SUPER RÁPIDO(**)	Lavado principal Aclarados Centrifugado corto Máx. carga 3.5 kg ** Carga red. 2 kg
PLANCHA FÁCIL PLUS 40°	**Tejidos sintéticos o mezclas**: ropa interior, prendas de color que no encogen	RPM/AGUA EN LA CUBA PRELAVADO - AQUACARE	Lavado principal Aclarados Centrifugado corto Carga máxima: 1 kg
DELICADOS 40° - 30°	**Tejidos delicados**: por ejemplo cortinas	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO PRELAVADO - MANCHAS (*) - AQUACARE DIARIO, SUPER RÁPIDO(**)	Lavado principal Aclarados Centrifugado corto Máx. carga 3.5 kg ** Carga red. 2 kg

* La opción para manchas se puede seleccionar solamente a una temperatura de 40°C o más.

** Si selecciona la opción SUPER RÁPIDO, le recomendamos que reduzca la carga máxima tal como se indica. (Carga. red. = Carga reducida). Puede utilizarse la carga completa, no obstante los resultados de limpieza serán ligeramente inferiores.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Programas de lavado

Programa/ Temperatura	Tipo de prenda	Opciones	Descripción del programa
LANA PLUS 30° - Frío	Programa especial para prendas de lana que llevan la etiqueta Puralana, no encoge o lavado a máquina	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO	Lavado principal Aclarados Centrifugado corto Carga máxima: 2 kg
SEDA 30°	Prendas de seda para lavado y centrifugado suaves	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO	Lavado principal Aclarados Centrifugado corto Carga máxima: 1 kg
ACLARADO DELICADOS	Ciclo de aclarado independiente para prendas lavadas a mano	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO AQUACARE	Aclarados Centrifugado corto Carga máxima: 3.5 kg
DESCARGA	Para descargar el agua		Descarga Carga máxima: 7 kg
CENTRIFUGAR	Centrifugado independiente para algodón	RPM	Vaciado largo y centrifugado largo a máxima velocidad Carga máxima: 7 kg
20 MIN. - 3KG 30°	Para prendas ligeramente sucias, a excepción de la lana	RPM	Lavado principal Aclarado Centrifugado corto Carga máxima: 3 kg
EXPRESS INTENSIVO 60° - 40°	Para uso con prendas de algodón o mixtras, ligeramente sucias o que sólo se han llevado una vez	RPM/ AGUA EN LA CUBA AQUACARE	Lavado principal Aclarado Centrifugado corto Carga máxima: 5 kg

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Programas de lavado

Programa/ Temperatura	Tipo de prenda	Opciones	Descripción del programa
ALGODÓN ECO 60°	**Lavado económico para prendas de algodón blancas o de colores sólicos**, suciedad normal o ligera	RPM/AGUA EN LA CUBA/CICLO NOCTURNO PRELAVADO - MANCHAS - SENSIBLES - AQUACARE	Lavado principal Aclarado Centrifugado largo a máx. velocidad Carga máxima: 7 kg
O/OFF	Para cancelar el programa en marcha y apagar la lavadora		

Información de programas

MIX 40-60	Programa especial para algodón blanco o de color adecuado para diferentes temperaturas de lavado. Este programa puede utilizarse para prendas que debe lavarse a 40 °C o 60 °C por separado. De este modo, puede colocar en el tambor la carga máxima para, de este modo, ahorrar energía y agua. Obtendrá el mismo resultado de lavado como programa normal a 60°C.
PLANCHA FÁCIL PLUS	Con la selección de este programa las prendas se lavan con suavidad y se centrifugan para evitar arrugas. Esto facilita el planchado. Además, la máquina realiza aclarados adicionales.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Información de programas

LANA PLUS LAVADO A MANO	Programa de lavado para lana lavable a máquina, así como lanas de lavado a mano y tejidos delicados con el símbolo "lavar a mano" . **Nota**: Una prenda suelta o muy voluminosa puede causar desequilibrio. Si el electrodoméstico no realiza la fase de centrifugado final, añada más prendas, redistribuya la carga manualmente y, a continuación, seleccione el programa de centrifugado.
20 MIN. - 3 KG	Programa especial a 30°C, duración aprox. 20 minutos, ideal para refrescar prendas, como una chaqueta deportiva que sólo se ha llevado una vez o una ropa nueva o poco sucia.
EXPRESS INTENSIVO	Programa de lavado rápido, para prendas de algodón y mixtas blancas o de colores resistentes ligeramente sucias.
ALGODÓN ECO	Este programa puede seleccionarse para prendas de algodón poco sucias o con suciedad normal. La temperatura disminuirá y se ampliará el tiempo de lavado. Esto permite obtener buenos resultados de lavado ahorrando energía.
ACLARADO DELICADOS	Este programa permite aclarar y centrifugar prendas que se han lavado a mano. Esta máquina realiza 3 aclarados, seguidos de un centrifugado final corto. La velocidad de centrifugado se puede reducir mediante el botón correspondiente.
DESCARGA	Para vaciar el agua del último aclarado en programas con la opción AGUA EN LA CUBA y CICLO NOCTURNO. Antes de seleccionar este programa, el selector debe girarse hasta ○.
CENTRIFUGAR	Centrifugado independiente para prendas de algodón lavadas a mano con las opciones AGUA EN LA CUBA y CICLO NOCTURNO. Antes de seleccionar este programa, el selector debe girarse hasta ○. Puede elegir la velocidad utilizando el botón correspondiente para adaptarla al tejido que va a centrifugarse.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Programas de secado

Grado de secado	Tipo de tejido	Carga máx	Velocidad de centrifugado	Tiempo de secado en mins
Extra seco Ideal para materiales de felpa	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	3.5 kg	**1600**	95 - 105
			1400	100 - 110
		1.5 kg	**1600**	40 - 50
			1400	50 - 60
Armario (*) Adecuado para prendas que pueden guardarse sin plancharlas	Algodón y lino (albornoces, toallas de baño, etc.)	3.5 kg	**1600**	**85 - 95**
			1400	90 - 100
		1.5 kg	**1600**	35 - 45
			1400	40 - 50
	Sintéticos y tejidos mixtos (suéteres, blusas, ropa interior, ropa de hogar)	2 kg	**1200**	65 - 75
		1 kg	**1200**	30 - 40
Planchado Apto para prendas que deben plancharse	Algodón y lino (sábanas, manteles, camisetas, etc.)	3.5 kg	**1600**	65 - 75
			1400	70 - 80
		1.5 kg	**1600**	30 - 40
			1400	35 - 45

(*) El programa de secado «Algodón Eco» para "Algodón" es el programa de referencia para los datos de la etiqueta energética, en conformidad con la Directiva 92/75 de la CE.

Nota

Si el elige el secado automático, el grado de secado "Armario" es el único programa disponible para el programa Sintéticos.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Preparación del ciclo de lavado

Clasificación de la ropa sucia

Consulte los símbolos de lavado que aparecen en la etiqueta de la prenda y siga las instrucciones de lavado del fabricante. La ropa se debe clasificar de la siguiente manera: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.

Temperaturas

95° o 90°	para prendas de algodón y ropa de cama y mesa de color blanco con suciedad normal (como paños de cocina, toallas, manteles, sábanas, etc.).
60°/50°	para prendas de color sólido con suciedad normal (como camisetas, camisones, pijamas, etc.) en lino, algodón o fibra sintética y para prendas de algodón blanco no muy sucias (como ropa interior).
40°- 30°- Frío	para prendas delicadas (como cortinas), ropa mixta, incluidas fibras sintéticas, y prendas de lana cuya etiqueta indique: «pura lana, lavado a máquina, no encoge».

Antes de introducir la ropa sucia

Separe la ropa blanca de la ropa de color y lávela por separado. Las prendas blancas pueden perder su "blancura" al lavarlas.

La ropa de color nueva puede desteñir durante el primer lavado; por lo que es preciso lavarla aparte la primera vez.

Asegúrese de quitar todos los objetos metálicos de la ropa (como pinzas para el pelo, imperdibles, alfileres, etc.).

Abotone las fundas de almohada y cierre las cremalleras, ganchos, broches, etc. Ate las correas o cintas largas.

Quite las manchas difíciles antes de lavar la ropa.

Frote las zonas particularmente sucias con un detergente especial o en pasta.

Tenga cuidado con las cortinas. Lávelas sin los ganchos o dentro de una bolsa o malla.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Carga máxima

Las cargas máximas recomendadas se indican en los gráficos de programas de lavado.

Normas generales:

Algodón, ropa de hogar: tambor lleno, pero no demasiado;

Prendas sintéticas: no más de la mitad del tambor;

Tejidos delicados y prendas de lana: no más de un tercio del tambor.

El lavado con carga máxima garantiza la utilización más eficiente del agua y la energía.

Si la ropa está extremadamente sucia, reduzca la carga.

El lavado con carga máxima garantiza la utilización más eficiente del agua y la energía. Si la ropa está extremadamente sucia, reduzca la carga.

Peso de la ropa sucia

Los pesos siguientes son indicativos:

albornoz	1.200 g
servilleta	100 g
colcha	700 g
sábana	500 g
funda de almohada	200 g
mantel	250 g
toalla de felpa	200 g
paño de cocina	100 g
camisón	200 g
ropa interior femenina	100 g
camisa de trabajo	600 g
camisa de hombre	200 g
pijama de hombre	500 g
blusa	100 g
ropa interior masculina	100 g

Eliminación de manchas

A veces no basta con agua y detergente para quitar las manchas difíciles. En esos casos es aconsejable aplicar un tratamiento antes de lavar las prendas.

Sangre: aplique agua fría a las manchas de sangre fresca. Si la sangre está seca, debe dejar la prenda a remojo en agua con un detergente especial durante la noche y luego frotar con agua y jabón.

Pintura al aceite: humedezca la mancha con un quitamanchas a base de disolvente, extienda la prenda sobre un paño suave y quite la mancha; repita el procedimiento varias veces.

Grasa seca: humedezca la mancha con aguarrás, extienda la prenda sobre una

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

superficie suave y quite la mancha con la yema de los dedos y un trapo de algodón.

Óxido: utilice ácido oxálico disuelto en agua caliente o un quitamanchas para óxido en frío. Tenga cuidado con las manchas de óxido que no sean recientes, ya que la estructura de la celulosa se habrá dañado y el tejido tenderá a perforarse.

Moho: utilice lejía y aclare bien (prendas blancas y de colores sólidos solamente).

Hierba: utilice un poco de jabón y aplique lejía (prendas blancas y de colores sólidos solamente).

Tinta y pegamento: humedezca la mancha con acetona (*), extienda la prenda sobre un paño suave y quite la mancha.

Pintalabios: humedezca con acetona, como en el caso anterior, y luego quite la mancha con alcohol desnaturalizado. Utilice lejía para eliminar las marcas que puedan quedar.

Vino tinto: ponga la prenda a remojo en agua y detergente, aclare, aplique ácido acético o cítrico y vuelva a aclarar. Utilice lejía para eliminar las marcas que puedan quedar.

Tinta: dependiendo del tipo de tinta, humedezca la prenda en acetona (*) y luego en ácido acético; utilice lejía en los tejidos de color blanco para eliminar cualquier resto que pueda quedar y aclare bien.

Alquitrán: primero aplique un quitamanchas, alcohol desnaturalizado o disolvente y luego frote la mancha con un detergente en pasta.

(*) no utilice acetona en seda artificial.

Detergentes y aditivos

El resultado del lavado también depende de la elección del detergente y de las cantidades adecuadas, que permitan proteger el entorno y evitar vertidos.

Aunque son biodegradables, los detergentes contienen sustancias que, en grandes cantidades, pueden alterar el delicado equilibrio de la naturaleza.

La elección del detergente depende del tipo de tejido (delicado, lana, algodón, etc.), del color, de la temperatura de lavado y del grado de suciedad.

En esta máquina pueden utilizarse todos los detergentes de lavadoras-secadoras de uso habitual:

- detergente en polvo para todo tipo de prendas,
- detergente en polvo para prendas delicadas (60°C máx.) y lana,
- detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60°C máx.).

El detergente y los aditivos deben introducirse en los compartimentos correspondientes del depósito dosificador antes de poner en marcha el programa de lavado.

Si se utiliza detergente líquido o detergente en polvo concentrado, debe seleccionar un programa **sin** prelavado.

La lavadora-secadora incorpora un sistema de recirculación que garantiza un

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

aprovechamiento óptimo del detergente concentrado.

Vierta el detergente líquido en el compartimento del depósito dosificador que lleva la marca **II justo antes** de poner en funcionamiento el programa.

Antes del inicio del programa del lavado es preciso poner el suavizante o el almidón en el compartimiento marcado con ❀.

Siga las instrucciones del fabricante del producto en cuanto a cantidades y **no permita que el detergente supere la marca «MAX» que hay en el depósito dosificador.**

Cantidad de detergente

El tipo y la cantidad de detergente dependen del tipo de tejido que se va a lavar, la carga, el grado de suciedad y la dureza del agua.

En lo referente a la cantidad de detergente que se debe utilizar, siga las instrucciones del fabricante del producto.

Use menos detergente en los casos siguientes:

- si la lavadora tiene poca carga,
- si la ropa no está muy sucia,
- si se forma mucha espuma durante el lavado. Para tratar las manchas antes del ciclo de lavado, siga las instrucciones del fabricante del producto en lo que respecta a las cantidades del detergente. Si utiliza algún producto específico para eliminar las manchas, debe iniciar el ciclo de lavado de inmediato.

Grados de dureza del agua

La dureza del agua se clasifica en "grados. Para obtener información sobre la dureza del agua local, puede consultar a la compañía encargada del suministro o a la administración local.

Nota: Añada un ablandador de agua si el grado de dureza de ésta es medio-alto (del nivel de dureza II). Siga las instrucciones del fabricante. La cantidad de detergente siempre se puede ajustar al grado de dureza I (= blanda).

Nivel	**Tipo**	Grados de dureza del agua	
		Alemanes °dH	Franceses °T.H.
1	blanda	0-7	0-15
2	media	8-14	16-25
3	dura	15-21	26-37
4	muy dura	> 21	> 37

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Preparación del ciclo de secado

Como secadora, la máquina funciona según el principio de condensación.

Por lo tanto, el grifo debe estar abierto y la manguera de desagüe debe colocarse en la pila o en la tubería de descarga, incluso durante el ciclo de secado.

Cargas máximas

Algodón y lino	3,5 kg
Prendas sintéticas	1.5 kg

Importante:

Antes de comenzar el programa de secado, reduzca la carga de las prendas lavadas para obtener un buen rendimiento.

Ropa no adecuada para el secado

- En especial las prendas especialmente delicadas, como cortinas sintéticas, lana, seda, telas con adornos metálicos, medias de nailon, prendas voluminosas (como anoraks, mantas, edredones, sacos de dormir, colchas de pluma) no deben secarse a máquina.
- No seque ropa oscura con prendas de color claro afelpadas, como toallas, ya que podría atraer la pelusa.
- Retire las prendas de la máquina una vez finalizado el secado.
- Para evitar la aparición de cargas estáticas una vez finalizado el secado, utilice cuando lave la ropa un suavizante específico para secar la ropa en la secadora.
- Los tejidos con rellenos de caucho poroso o materiales similares al caucho no pueden secarse a máquina, pues pueden provocar un incendio.
- Asimismo, tampoco deben secarse a máquina tejidos que contengan restos de lociones o lacas para el cabello, así como quitaesmaltes o soluciones similares, pues así se evitará la formación de vapores nocivos.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Marca de cuidado

A la hora de realizar el secado, siga las indicaciones de la etiqueta del fabricante:

- Se puede secar en secadora
- Se puede secar a alta temperatura
- Se puede secar a temperatura reducida
- No secar en secadora.

Duración del ciclo de secado

El tiempo de secado puede variar dependiendo de:

- la velocidad del centrifugado final;
- el grado de secado necesario (extra seco, planchado, armario)
- el tipo de prenda
- el peso de las prendas que se han cargado en la máquina.

Para conocer el tiempo medio de secado para un secado temporizado, consulte el capítulo «Programas de secado». La experiencia le ayudará a secar sus prendas de un modo más adecuado al tipo de tejido de que se trate. Anote la duración de los ciclos de secado ya finalizados.

Secado adicional

Si las prendas siguen húmedas al final del ciclo, vuelva a seleccionar un ciclo de secado, esta vez corto.

Importante: No seque en exceso las prendas y así evitará que éstas se arruguen o encojan.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Cuidado y limpieza

DESCONECTE la lavadora de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

Desincrustación

El agua corriente que utilizamos suele contener cal. Se recomienda utilizar un producto en polvo ablandador del agua en la lavadora periódicamente. Realice esta tarea con independencia de cualquier ciclo de lavado y de acuerdo con las instrucciones del fabricante del producto ablandador.

Esto ayudará a prevenir la formación de depósitos de cal.

Después de cada lavado

Mantenga la puerta abierta durante un rato. Esto ayuda a prevenir la formación de moho y olor a humedad en el interior de la máquina. También permite conservar en buen estado la junta de estanqueidad de la puerta.

Lavado de mantenimiento

La sucesión de lavados a baja temperatura favorece la acumulación de residuos en el interior del tambor.

Se recomienda realizar un lavado de mantenimiento con regularidad.

Para poner en marcha un lavado de mantenimiento:

- El tambor no debe contener ropa.
- Seleccione el programa de lavado de algodón de mayor temperatura.
- Utilice una dosis normal de detergente: puede ser en polvo con propiedades biológicas.

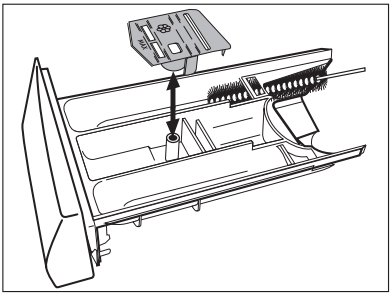
Limpieza del exterior

Limpie la carcasa exterior del electrodoméstico con agua y jabón únicamente y, a continuación, séquelo completamente.
¡Importante! No utilice alcohol desnaturalizado, disolventes ni otros productos similares para limpiar la carcasa.

Depósito dosificador de detergente

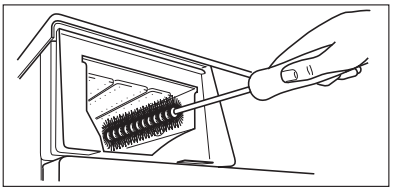
El depósito dosificador de detergente debe limpiarse con regularidad.

1. Extraiga el depósito dosificador de detergente tirando de él con firmeza.



Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

2. Extraiga el separador del suavizante del compartimento central.
3. Limpie todos los componentes con agua.
4. Encaje el separador del suavizante hasta el máximo posible de manera que quede colocado con firmeza.
5. Limpie con un cepillo todos los componentes de la lavadora, en especial las boquillas situadas en la parte superior de la cámara de lavado.



6. Inserte el depósito dosificador de detergente en los carriles guía y empújelo hacia dentro.

Tambor de lavado

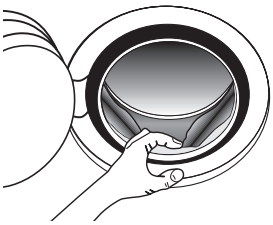
La presencia de cuerpos extraños oxidantes en el lavado y el agua corriente con contenido en hierro pueden dar lugar a la formación de depósitos de óxido en el tambor.

Importante: No limpie el tambor con desincrustantes ácidos, desengrasantes que contengan cloro, ni lana de hierro o de acero.

1. Retire los depósitos de óxido del tambor con un agente de limpieza para acero inoxidable.
2. Ponga en marcha un ciclo de lavado sin introducir ropa para limpiar los residuos del agente de limpieza. Programa: ALGODÓN 90° o 95°C, seleccione SUPER RÁPIDO pulsando el botón **5**, vierta aprox. un cuarto de un vaso de medida de detergente.

Junta de estanqueidad de la puerta

Compruebe la junta de vez en cuando y quite todo objeto que haya quedado atrapado en el pliegue.



Filtro

El filtro debe inspeccionarse con regularidad, especialmente en caso de que

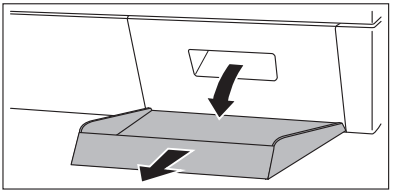
- la lavadora no desagüe o no centrifugue
- la lavadora presente un ruido extraño durante la descarga porque haya objetos, como imperdibles, monedas, etc., que obstruyan el filtro.

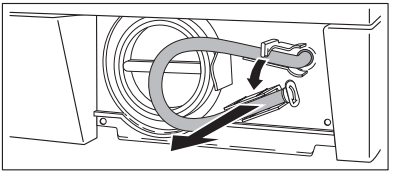
Proceda de la siguiente manera:

1. Desconecte la lavadora.
2. Si es necesario, espere hasta que el agua se enfríe.
3. Abra la puerta de acceso al filtro.

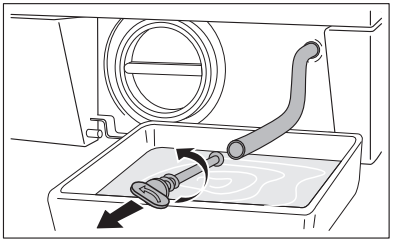
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

4. Coloque un recipiente cerca de la puerta filtro para recoger el líquido que pueda derramarse.

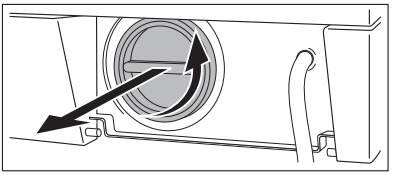


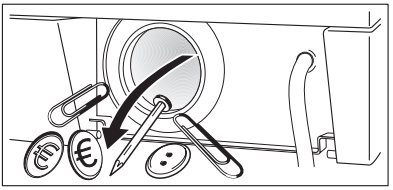


5. Saque la manguera de descarga de emergencia, colóquela en el recipiente y retire el tapón.



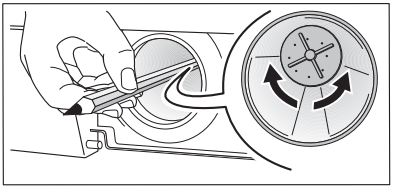
6. Cuando deje de salir agua, desenrosque el filtro y retírelo. Tenga siempre a mano un trapo para secar el agua que se derrame al extraer el filtro.



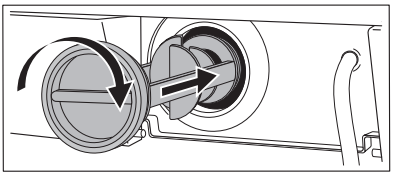


Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

7. Gire el rotor del filtro para quitar los objetos que pueda haber en él.



8. Tapone de nuevo la manguera de descarga de emergencia y coloque la manguera en su lugar.
9. Enrosque el filtro hasta el fondo.
10. Cierre la puerta del filtro.



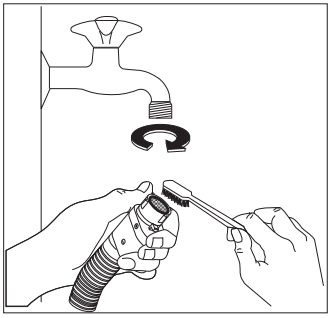
Advertencia!

Cuando la lavadora está en marcha, dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en el filtro. Nunca extraiga la cubierta del filtro durante un ciclo de lavado; espere siempre a que la lavadora haya terminado el ciclo y esté vacía. Al volver a colocar el filtro, asegúrese de apretarlo firmemente para impedir que se produzcan fugas y que los niños puedan sacarla.

Filtro de entrada de agua

Si nota que la lavadora tarda demasiado en llenarse, compruebe que el filtro situado en la manguera de entrada de agua no esté obstruido.

1. cierre la toma de agua.
2. Desenrosque la manguera de la toma de agua.
3. Limpie el filtro de la manguera con un cepillo rígido.
4. Vuelva a enroscar la manguera en la toma de agua.



Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Precauciones contra la congelación

Si la lavadora se instala en un lugar en el que la temperatura podría descender por debajo de 0°C, tome las siguientes precauciones:

1. Cierre la toma de agua y desenrosque la manguera de entrada de agua de la toma.
2. Coloque el extremo de la manguera de descarga de emergencia y el extremo de la manguera de entrada de agua en un recipiente depositado en el suelo y deje que salga el agua.
3. Vuelva a acoplar la manguera de entrada de agua y coloque la manguera de descarga de emergencia en su lugar después de taponarla.

Si hace esto extraerá el agua que quede en la máquina y evitará que se forme hielo y el electrodoméstico sufra desperfectos.

Cuando vuelva a utilizar la máquina, asegúrese de que la temperatura ambiente es superior a 0°C.

Descarga de emergencia

Si la lavadora no descarga, proceda de la siguiente manera para vaciarla:

1. desconecte la clavija de la toma de corriente;
2. cierre la toma de agua;
3. si es necesario, espere a que el agua se enfríe;
4. abra la puerta del filtro;
5. coloque un recipiente en el suelo e introduzca el extremo de la manguera de descarga de emergencia en él. Quite el tapón de la manguera. El agua debería dirigirse al recipiente por acción de la gravedad. Cuando el recipiente se llene, vuelva a tapar la manguera. Vacíe el recipiente. Repita el procedimiento hasta que deje de salir agua;
6. si es necesario, limpie el filtro como se ha descrito anteriormente;
7. vuelva a colocar la manguera de descarga de emergencia en su lugar una vez que la haya taponado;
8. vuelva a enroscar el filtro y cierre la puerta.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Qué hacer si...

Algunos problemas, que pueden deberse sencillamente a falta de mantenimiento o a descuidos, pueden resolverse sin necesidad de llamar al servicio técnico. Antes de ponerse en contacto con el centro de servicio técnico local, realice las comprobaciones indicadas en la lista siguiente.

Durante el funcionamiento de la lavadora, es posible que el piloto amarillo del botón **7** parpadee, que aparezca en pantalla uno de los códigos de error siguientes y que al mismo tiempo se emitan algunas señales acústicas cada 20 segundos para indicar que la lavadora no está funcionando:

- *E10* : problema con el suministro de agua
- *E20* : problema con la descarga de agua
- *E40* : puerta abierta.
- *EF0* : Sistema anti-fugas activado

Cuando se haya solucionado el problema, pulse el botón **7** para reiniciar el programa. Si no consigue resolver el problema después de realizar todas las comprobaciones pertinentes, póngase en contacto con el centro de servicio técnico.

Problema	Causa y soluciones posibles
La lavadora-secadora no se pone en marcha:	La puerta no está cerrada. *E40* • Cierre la puerta de carga con firmeza. El enchufe no está bien colocado en la toma de corriente. • Introduzca el enchufe en la toma. La toma de corriente no funciona. • Compruebe la instalación eléctrica doméstica. El fusible principal se ha quemado. • Cambie el fusible. El selector no está situado correctamente y no se ha pulsado la tecla **7**. • Gire el selector de programas y vuelva a pulsar el botón **7**. Se ha presionado el botón de inicio diferido. • Si el lavado va a realizarse de inmediato, cancele el inicio diferido. Se ha activado el BLOQUEO INFANTIL. • Desactive este dispositivo.
La lavadora se llena de agua, pero se vacía de inmediato:	El extremo de la manguera de descarga está demasiado bajo. • Consulte el apartado correspondiente de la sección «descarga».

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Problema	Causa y soluciones posibles
La lavadora no se llena de agua:	La toma de agua está cerrada. E10 • Abra la toma de agua. La manguera de entrada de agua está doblada o retorcida. E10 • Compruebe la conexión de la manguera de entrada de agua. El filtro de la manguera de entrada está obstruido.E10 • Limpie el filtro de la manguera de entrada de agua. La puerta no está bien cerrada. E40 • Cierre la puerta de carga con firmeza.
La máquina no desagua, no centrifuga o ambas cosas:	La manguera de descarga está doblada o retorcida. E20 • Compruebe la conexión de la manguera de descarga. El filtro de descarga está obstruido. E20 • Limpie el filtro de descarga. Se ha seleccionado una opción o programa que finaliza con agua dentro de la cuba o uno que elimina todas las fases de centrifugado. • Seleccione el programa de descarga o de centrifugado. Las prendas no están uniformemente distribuidas en el tambor. • Cambie la distribución de las prendas.
Hay agua en el suelo:	Se ha utilizado demasiado detergente o un detergente inadecuado (que produce demasiada espuma). • Reduzca la cantidad de detergente o utilice otro. Compruebe si hay fugas en alguno de los racores de la manguera de entrada de agua. No siempre resulta fácil detectar las fugas, ya que el agua desciende por la manguera; compruebe si el racor está mojado. • Compruebe la conexión de la manguera de entrada de agua. La manguera de entrada o de descarga está dañada. • Sustitúyala por una nueva. El tapón de la manguera de descarga de emergencia no se ha sustituido o el filtro no se ha enroscado adecuadamente después de limpiar. • Vuelva a colocar el tapón en el filtro o enrosque el filtro hasta el tope.

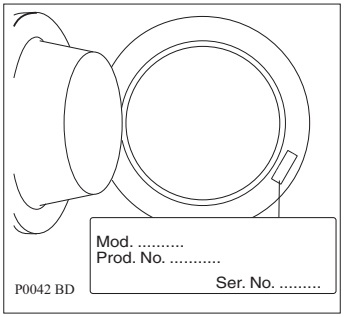
Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Problema	Causa y soluciones posibles
Los resultados del lavado no son satisfactorios:	Se ha utilizado poco detergente o un detergente inadecuado. • Aumente la cantidad de detergente o utilice otro. No se han eliminado las manchas difíciles antes de lavar la ropa. • Emplee productos comerciales para tratar las manchas difíciles. No se ha seleccionado la temperatura adecuada. • Compruebe si ha seleccionado la temperatura correcta. La lavadora se ha cargado demasiado. • Introduzca menos prendas en el tambor.
La puerta no se abre:	El programa todavía no ha terminado. • Espere hasta que finalice el ciclo de lavado. No se ha desbloqueado el cierre de la puerta. • Espere hasta que desaparezca el simbolo PUERTA. Hay agua en el tambor. • Seleccione el programa de descarga o centrifugado para vaciar el agua.
La máquina vibra o hace mucho ruido:	No se han quitado los pasadores ni el material de embalaje utilizados para transportarla. • Compruebe la correcta instalación del electrodoméstico. No se han ajustado las patas • Compruebe la correcta nivelación del electrodoméstico. Las prendas no están uniformemente distribuidas en el tambor. • Cambie la distribución de las prendas. Es posible que haya muy pocas prendas en el tambor. • Cargue más prendas.
No se detecta la presencia de agua en el tambor:	Las lavadoras de tecnología moderna están diseñadas para economizar y emplean muy poca agua sin que ello afecte al rendimiento.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Problema	Causa y soluciones posibles
El centrifugado se retrasa o la máquina no centrifuga:	El dispositivo que detecta desequilibrios en la carga lo ha interrumpido debido a que las prendas no están uniformemente distribuidas en el tambor. La ropa se redistribuye mediante la rotación inversa del tambor. Es posible que el tambor gire varias veces antes de que deje de detectarse el problema y se reanude el ciclo de centrifugado normal. Si la carga no se ha distribuido de manera uniforme transcurridos unos minutos, la lavadora no centrifuga. • Cambie la distribución de las prendas. • Si la carga es demasiado pequeña añada más prendas, redistribuya la carga de forma manual y seleccione el programa de centrifugado.
La máquina no seca o no lo hace adecuadamente.	No se ha seleccionado la duración o el grado de secado. • Seleccione la duración o el grado de secado La toma de agua no está abierta (*E10*). • Abra la toma de agua. El filtro de descarga está obstruido (*E20*). • Limpie el filtro de descarga. La máquina está sobrecargada. • Introduzca menos prendas en el tambor. El programa de secado, la duración y el grado de secado no son adecuados para la prenda en cuestión. • Seleccione un programa de secado, una duración y un grado de secado adecuados para dicha prenda.
La pantalla muestra el código de alarma *EF0*:	Sistema anti-fugas activado. • Desconecte el electrodoméstico y póngase en contacto con el centro de servicio técnico

Si no puede identificar o resolver el problema, póngase en contacto con nuestro centro de servicio técnico. Antes de llamar al centro, anote el modelo, el número de serie y la fecha en que adquirió la lavadora: el centro de servicio técnico le pedirá esta información.



Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Datos técnicos

Medidas	Anchura Altura Fondo (puerta incluida)	60 cm 85 cm 63 cm
Conexión eléctrica	Tensión de alimentación/frecuencia Potencia total absorbida Protección por fusibles mínima	220-230 V/50 Hz 2200 W 10 A
Presión del suministro de agua	Mínima Máxima	0,05 MPa 0,8 MPa
Carga máxima	Algodón	7 kg
Carga máxima para secado	Algodón Prendas sintéticas	3.5 kg 1.5 kg
Velocidad de centrifugado	Máxima	1600 rpm (L 16850) 1400 rpm (L 14850)

CE

Valor de consumo

Programa	Consumo de agua (litros)	Consumo energético (KWh)	Duración del programa (Minutos)
Algodón blanco 95°	62	2.1	Para obtener información sobre la duración de los programas, consulte la pantalla del panel de mandos.
Algodón 60°	58	1.35	
(*) Algodón ECO 60°	52	1.19	
Algodón 40°	58	0.75	
Sintéticos 60°	54	0.9	
Delicados 40°	63	0.55	
Lana (Lavado a mano) 30°	58	0.25	

Los datos de consumo de este gráfico se indican a título orientativo, ya que pueden variar dependiendo de la cantidad y del tipo de prendas, de la temperatura del agua de entrada y de la temperatura ambiente.

(*) «Algodón Eco 60°C» con una carga de 7 kg es el programa de referencia de los datos incluidos en la etiqueta energética, según se estipula en las normas CEE 92/75.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

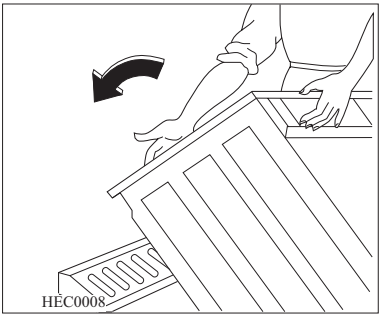
Instalación

Desembalaje

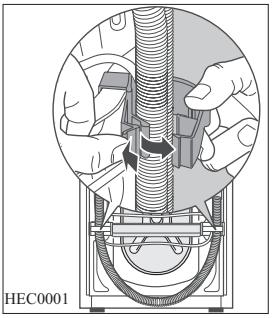
Es preciso retirar todo el material de embalaje y los pasadores antes de utilizar la lavadora.

Se aconseja guardar todo este material para usarlo de nuevo en caso de que sea necesario transportar el electrodoméstico.

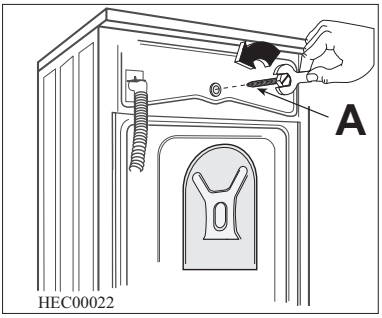
1. Después de retirar todo el material de embalaje, recueste con cuidado la lavadora sobre su parte trasera para extraer la base de poliestireno de la parte inferior.



2. Retire el cable de alimentación y la manguera de descarga de los soportes de manguera situados en la parte trasera de la máquina.

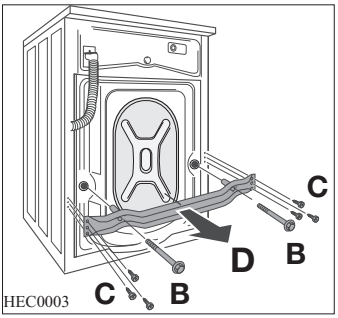


3. Con una llave de ajuste suministrada con la máquina, desatornille y extraiga el tornillo trasero central **A.**

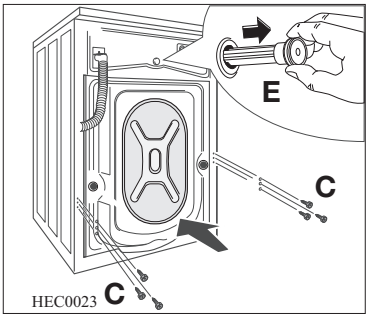


Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

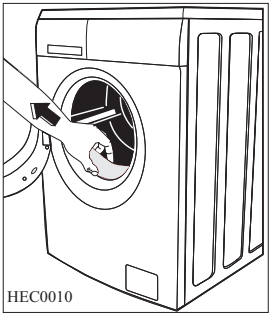
4. Desatornille y retire los dos pernos largos de la parte trasera **B** y los seis pernos más cortos **C**.



5. Retire el soporte **D** y apriete los seis tornillos más pequeños**C**. Deslice el separador de plástico correspondiente **E**.

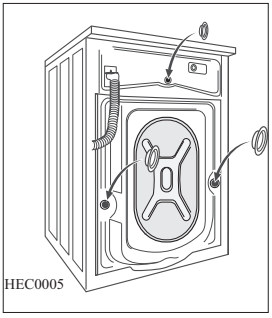


6. Abra la puerta de la lavadora, retire la manguera de entrada del tambor y extraiga el bloque de poliestireno fijado en la junta de estanqueidad de la puerta.



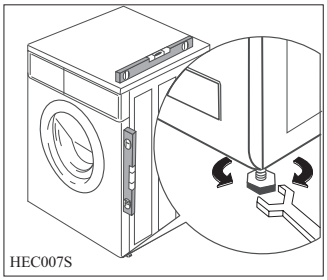
7. Cubra el orificio superior más pequeño y los dos más grandes con los tapones de plástico correspondientes incluidos en la bolsa que contiene el manual de instrucciones.
8. Conecte la manguera de entrada de agua como se describe en el apartado «Entrada de agua».

Todos los tapones se suministran con el electrodoméstico en la bolsa de plástico que contiene el manual de instrucciones.



Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Situación y nivelado



Instale la máquina en el suelo sobre una superficie plana y rígida.

Asegúrese de que el aire circula correctamente alrededor de la lavadora aunque haya moqueta, alfombras, etc.

Si va a colocarla sobre losetas pequeñas, aplique primero un revestimiento de goma.

No intente nunca corregir los desniveles del suelo colocando debajo de la máquina piezas de madera, cartón o materiales similares.

Si no se puede evitar situar la máquina cerca de una cocina de gas u horno de carbón, debe insertarse entre los dos electrodomésticos un panel aislante cubierto con hoja de aluminio por la cara expuesta a la cocina u horno.

La máquina no debe instalarse en estancias en las que la temperatura pueda descender por debajo de 0.

La manguera de entrada de agua y la manguera de descarga no deben estar retorcidas.

Cuando instale el electrodoméstico, asegúrese de que queda en lugar de fácil acceso para el técnico en caso de avería.

Para nivelar la máquina, enrosque o desenrosque las patas ajustables. No coloque cartón, madera ni otros materiales similares bajo la máquina para compensar los desniveles del suelo.

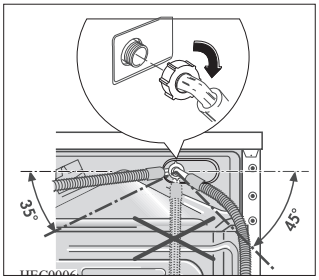
Entrada de agua

Se suministra una manguera de entrada de agua que hallará en el interior del tambor de la máquina.

No utilice la manguera de su máquina anterior para conectar el suministro de agua.

Este electrodoméstico debe conectarse a un suministro de agua fría.

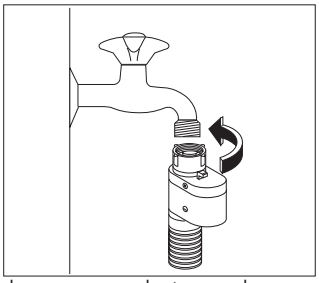
1. Abra la puerta de la lavadora y extraiga la manguera de entrada de agua.
2. Conecte la manguera a la lavadora mediante la conexión en ángulo.



⚠ **No coloque la manguera de entrada hacia abajo. Sitúela a la izquierda o a la derecha en función de la posición de su toma de agua.**

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

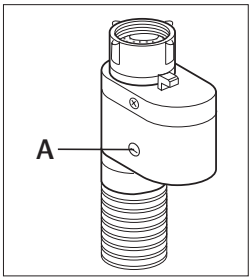
3. Afloje la tuerca anular para colocar la manguera correctamente.
   Después de situar la manguera, vuelva a apretar la tuerca anular para evitar fugas.
4. La manguera a una toma de agua mediante una rosca de 3/4. Debe utilizar siempre la manguera suministrada con la máquina.



Con la manguera de entrada de agua no se pueden emplear prolongaciones. Si es demasiado corta y no desea mover la toma de agua, tendrá que adquirir una manguera más larga especialmente diseñada para estos casos.

Dispositivo antifuga

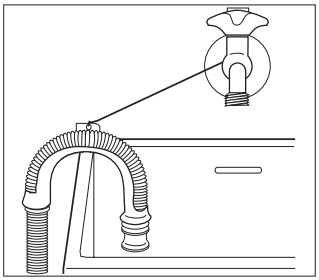
La manguera de entrada de agua se suministra con un dispositivo antifuga que protege contra el daño causado por las fugas de agua de la manguera que pueden producirse por el envejecimiento natural de esta última. Este fallo se indica mediante un sector rojo en la ventana **«A»**. Si esto ocurre, cierre la toma de agua y solicite a su centro de servicio técnico local que sustituya la manguera.



Descarga

El extremo de la manguera de descarga se puede instalar de tres maneras distintas:

Sujeto por encima del borde de un fregadero mediante la guía de plástico suministrada con la lavadora.



En este caso, debe asegurarse de que el extremo de la manguera no se desengancha cuando la lavadora está desaguando.

Para evitar que ocurra, puede fijarlo a la toma de agua con un trozo de cuerda o sujetarlo a la pared.

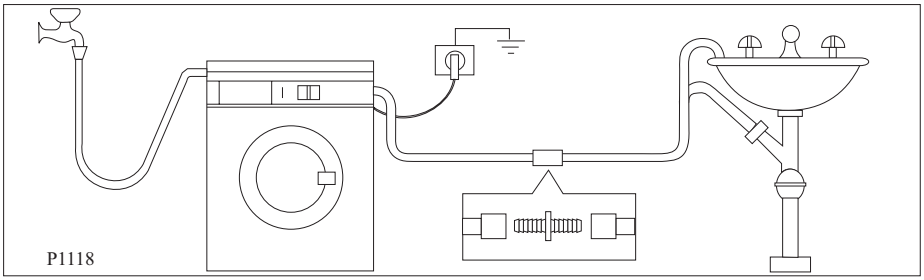
En un empalme de derivación para descarga en el fregadero. Este empalme debe estar encima de la toma para que el codo quede al menos 60 cm sobre el nivel del suelo.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Directamente en un tubo de descarga a una altura mínima de 60 cm y máxima de 90 cm.

El extremo de la manguera de descarga siempre debe estar **ventilado**, es decir, el diámetro interno del tubo de descarga debe ser mayor que el diámetro externo de la manguera.

La manguera de descarga no debe estar retorcida.



Importante:

La manguera de descarga debe extenderse hasta un máximo de 4 metros. En el centro de servicio técnico local encontrará disponibles una manguera de descarga y una pieza de unión adicionales.

Conexión eléctrica

⚠ Los datos de la conexión eléctrica se indican en la placa de datos técnicos, situada en el borde interno de la puerta de la lavadora y en el capítulo «Datos técnicos».

Compruebe que la instalación eléctrica de su hogar está preparada para soportar la potencia máxima necesaria y tenga también en cuenta el resto de electrodomésticos.

⚠ **Conecte la lavadora a una toma de corriente con puesta a tierra.**

⚠ **El fabricante declina toda responsabilidad por los daños o las lesiones que puedan producirse si no se respetan las indicaciones de seguridad anteriores.**

⚠ **El cable de suministro eléctrico debe quedar en una posición fácilmente accesible una vez instalada la máquina.**

⚠ **El centro de servicio técnico es el único autorizado para cambiar el cable de corriente eléctrica del electrodoméstico en caso necesario.**

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Conexión permanente

En caso de conexión permanente, es preciso que instale un interruptor de doble polo entre el electrodoméstico y el suministro eléctrico (red eléctrica), con una distancia mínima de 3 mm entre los contactos del interruptor y de un tipo adecuado para la carga requerida conforme a la normativa eléctrica vigente.

El interruptor no debe interrumpir ningún tramo del cable de puesta a tierra verde y amarillo.

Esta tarea debe ser llevada a cabo por un electricista homologado.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

Aspectos medioambientales

Materiales de embalaje

Los materiales marcados con el símbolo ♺ son reciclables.

>PE< = polietileno

>PS< = poliestireno

>PP< = polipropileno

Esto significa que se pueden reciclar si se desechan correctamente en contenedores específicos.

Lavadora antigua

Deseche la lavadora antigua en vertederos autorizados. ¡Ayúdenos a mantener limpio su entorno!

El símbolo que aparece en el aparato o en su embalaje, indica que este producto no se puede tratar como un residuo normal del hogar. Se deberá entregar, sin coste para el poseedor, bien al distribuidor, en el acto de la compra de un nuevo producto similar al que se deshecha, bien a un punto municipal de recolección selectiva de equipos eléctricos y electrónicos para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se gestionara de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su Municipio, ó con la tienda donde lo compró.

Consejos ecológicos

A continuación ofrecemos algunos consejos para ahorrar agua y energía y ayudar a proteger el medio ambiente:

- La ropa que no esté demasiado sucia se puede lavar con un programa que no incluya prelavado a fin de ahorrar detergente, agua y tiempo (y proteger el medio ambiente).
- El lavado resulta más económico si la lavadora se llena por completo.
- Con un tratamiento previo adecuado es posible eliminar manchas y suciedad moderada; de manera que la ropa se pueda lavar a menos temperatura.
- Dosifique el detergente en función de la dureza del agua, el grado de suciedad y la cantidad de ropa que se va a lavar.

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals

www.electrolux.com

www.aeg-electrolux.es

Sujeto a cambios sin previo aviso

132 962 820 -00-282008

PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

Electrolux

Downloaded From WashingMachine-Manual.com Manuals